



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година IV № 29

14 ноември 2011 г.

Съдържание на броя

<u>Тема на седмицата.....</u>	<u>2</u>
<u>Събития в Народното събрание.....</u>	<u>3</u>
<u>Събития от изминалата седмица.....</u>	<u>3</u>
<u>Предстоящи събития</u>	<u>4</u>
<u>Годишна работна програма</u>	<u>5</u>
<u>Законопроекти свързани с правото на ЕС.....</u>	<u>5</u>
<u>Новини от България свързани с ЕС.....</u>	<u>6</u>
<u>Новини от европейските институции</u>	<u>6</u>
<u>Събития от изминалата седмица в европейските институции.....</u>	<u>6</u>
<u>Предстоящи събития в европейските институции.....</u>	<u>15</u>
<u>Документи на Европейската комисия.....</u>	<u>16</u>
<u>Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....</u>	<u>18</u>
<u>Книги от фонда на Европейския документационен център.....</u>	<u>24</u>

Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции

Тема на седмицата



Барозу призовава за единство в ЕС

Председателят на Европейската комисия Жозе Мануел Барозу се опита отново да заглуши гласовете, които искат разделяне на ЕС на бедни и богати държави, коментира БНТ.

Европа трябва да се обедини за преодоляването на дълговата криза в еврозоната или ще се изложи на риска от раздробяване, упадък и загуба на авторитет - пише председателят на Еврокомисията в статия за британския вестник "Обзървър".

На Острова се надигна нова вълна на евроскептицизъм, заради кризата в еврозоната. *"В този решаващ момент ние или ще се обединим, или ще станем незначителни"*, заключава Барозу.



Марио Монти е новият италиански премиер

Новият италиански премиер Марио Монти започва спешни консултации за формиране на кабинет. Очаква се съставът на новото правителство в Рим да бъде обявен в следващите дни, предаде БНР.

След получаване на мандата Монти обяви, че ще действа бързо и ще работи с парламента за излизане на страната от сегашната икономическа ситуация. Обявяването на номинацията му доведе до покачване на стойността на еврото спрямо долара на азиатските пазари.

В Гърция премиерът Лукас Пападимос ще изложи пред парламента основните насоки в политиката на кабинета си. В сряда, 16 ноември 2011 г. депутатите в Атина трябва да гласуват вот на доверие на правителството.



Новото гръцко правителство положи клетва

Новият гръцки коалиционен кабинет начело с премиера Лукас Пападимос положи клетва. На церемонията присъстваха президентът Каролос Папуляс и свещеници от Гръцката православна църква, предаде БНР.

Гръцкият финансов министър Евангелос Венизелос запазва поста си. Министър на външните работи ще бъде бившият европейски комисар по околната среда Ставрос Димас.

Източник: europa.bg

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица

**Председателят на парламента Цецка Цачева се среща със заместник- председателя на Бундестага на Федерална република Германия Едуард Освалд
03/11/2011 г.**



България премина един изключителен път през последните години и продължава своето успешно развитие. Аз Ви уверявам, че Германия и занапред ще оказва помощ, както и досега. Това заяви заместник-председателят на Бундестага на Федерална република Германия Едуард Освалд на срещата си с председателя на парламента Цецка Цачева.

Председателят на Народното събрание благодари за подкрепата на Германия през годините. Посещението Ви е поредното доказателство за изключително добрите и приятелски връзки между нашите страни във всички области на двустранното сътрудничество и партньорството ни в Европейския съюз, заяви на срещата Цецка Цачева. Тя даде особено висока оценка на развитието на парламентарните контакти между България и Германия.

Нашата цел е присъединяването ни към Шенгенското пространство, отбеляза по време на разговора Цецка Цачева. Тя увери госта, че българският парламент е изпълнил всички необходими законодателни ангажименти в тази насока.

Заместник-председателят на Бундестага на Федерална република Германия Едуард Освалд изтъкна голямата отговорност на законодателните институции за стабилността на двете страни. Ние – парламентаристите, сме длъжни да работим за това не само чрез своята законодателна работа, но и най-вече – чрез срещите си с хората, с които заедно да намираме най-добрите решения. Успешният диалог с гражданите определя правилния път на нашето политическо развитие, подчерта още Едуард Освалд. Ние – както и вие, трябва да убеждаваме своите граждани в необходимостта от реформи, които са необходими за нашето бъдеще, допълни той.

Заместник-председателят на Бундестага увери, че Германия ще продължи активно да работи и да насърчава търговските и бизнес-контакти между двете страни.

В разговора участваха Бернард Шулте-Дрюгелте, депутат от Бундестага и проф. д-р Михаел Кемпер ван дер Богарт, вицепрезидент на Университета Хумболд в Берлин. Бернард Шулте-Дрюгелте е ръководител на германска делегация, която е в България по повод избора на практиканти за участие в програмата "Международна парламентарна практика", организирана от Германския Бундестаг.

Председателят на Народното събрание подчерта на срещата, че българският парламент много високо цени програмата "Международна парламентарна практика", организирана от Германския Бундестаг. Това е една изключителна възможност за младите българи да се поучат от опита на нашите германски колеги, допълни Цецка Цачева.

За нас – като парламентаристи, е много важно да подпомагаме младите хора, които заслужават всяко наше усилие, вложено за тяхното образование, подчерта Едуард Освалд.

Заместник-председателят на Бундестага се среща и с депутати от Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове и Комисията по външна политика и отбрана. На разговора той отбеляза, че през последните години България е постигнала много и Германия оценява положените усилия. „Имате приятели, които са с вас по пътя, който сте поели, ние, германците винаги се опитваме да пазим правилната посока“, заяви той.

Германският гост подчерта, че парламентаризъм и демокрация са две понятия, които са взаимно свързани. Той посочи, че истинският парламентарен живот и истинската дейност се извършва в парламентарните комисии.

Сред темите на срещата бяха и проблемите в еврозоната. Председателят на Комисията по външна политика и отбрана Доброслав Димитров отбеляза, че България е една от държавите, които спазват финансовата дисциплина. Председателят на Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове Моника Панайотова заяви, че по отношение на кохезионната политика за страната ни е важно базисната инфраструктура да се запази като приоритет.

Предстоящи събития

15/11/2011

11:00 [Заседание на Комисия по бюджет и финанси](#)

15/11/2011

11:00 [Народното събрание ще е домакин на кръгла маса, на която ще бъде представен и обсъден проектът на Закон за детето](#)

15/11/2011

14:00 [Пленарно заседание](#) (извънредно заседание)

15/11/2011

15:00 [Заседание на Комисия за борба с корупцията и конфликт на интереси и парламентарна етика](#)

16/11/2011

09:00 [Пленарно заседание](#)

16/11/2011

15:00 [Заседание на Комисия по земеделието и горите](#)

16/11/2011

15:00 [Заседание на Комисия по образованието, науката и въпросите на децата, младежта и спорта](#)

17/11/2011

09:00 [Пленарно заседание](#)

17/11/2011

14:30 [Заседание на Комисия по регионална политика и местно самоуправление](#)

17/11/2011

14:30 [Заседание на Комисия по околната среда и водите](#)

18/11/2011

09:00 [Пленарно заседание](#)

18/11/2011

11:00 [Парламентарен контрол](#)

Годишна работна програма

[Годишна работна програма по въпросите на ЕС \(2011 г.\)](#)

Законопроекти свързани с правото на ЕС

На 3 ноември 2011 г. [Комисията по транспорт, информационни технологии и съобщения](#)

прие на второ четене Законопроект за изменение и допълнение на Кодекса на търговското корабоплаване, № 102-01-57, внесен от Министерски съвет на 02.08.2011 г.

Със законопроекта се въвеждат изискванията на Директива 2009/15/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно общите правила и стандарти за организациите за проверка и преглед на кораби и за съответните дейности на морските администрации; Директива 2009/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за определяне на основните принципи, които уреждат разследването на произшествия в областта на морския транспорт, и за изменение на Директива 1999/35/ЕО на Съвета и Директива 2002/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета; Директива 2009/20/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно застраховката на корабособствениците за морски искове; Директива 2009/21/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно спазването на изискванията за държавата на знамето.

Законопроектът е съобразен и с изискванията на Международната конвенция относно гражданската отговорност за щети, причинени от замърсявания с корабно гориво, ратифицирана със закон от Народното събрание на 26 април 2007 г.

На 9 ноември 2011 г. [Комисията по бюджет и финанси](#) отхвърли на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за данък върху добавената стойност, № 154-01-75 – внесен от Ваньо Шарков и група народни представители на 13.07.2011 г.

Със законопроекта на основание чл.98 от Директива 2006/112/ЕО се предлагаше намаляване на ДДС върху доставката на учебници и учебни помагала, както и върху лекарствените продукти, предназначени за лечение или профилактика при заболявания у хора, лекарствените продукти, прилагани се с цел възстановяване, коригиране или променяне на физиологичните функции на човека, чрез фармакологично, метаболитно или имунологично действие, или използвани за диагностициране, както и за медицински изделия по смисъла на Закона за медицинските изделия.

На 9 ноември 2011 г. [Комисията по икономическата политика, енергетика и туризъм](#) разгледа и прие на първо четене Законопроект за съхранение на въглероден диоксид в земните недра, № 102-01-62, внесен от Министерски съвет на 28.09.2011 г.

Със законопроекта се въвеждат изискванията на Директива 2009/31/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно съхранението на въглероден диоксид в геоложки формирания и за изменение на Директива 85/337/ЕО на Съвета, директиви 2000/60/ЕО, 2001/80/ЕО, 2004/35/ЕО, 2006/12/ЕО и 2008/1/ЕО, и Регламент(ЕО) № 1013/2006 на Европейския парламент и на Съвета.

На 9 ноември 2011 г. [Комисията по бюджет и финанси](#) разгледа и прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за акцизите и данъчните складове, № 102-01-69, внесен от Министерски съвет на 31.10.2011 г.

Законопроектът е съобразен с изискванията за минимални нива на облагане, посочени в Директива 2003/98/ЕО, изискванията на чл.4, параграф 3 от Директива 92/83/ЕО, изискванията на чл.4, т.6 и 8 на Директива 2008/118/ЕО и изискванията на Решение за изпълнение 2011/545/ЕС на Комисията от 16 септември 2011 г. относно прилагане на разпоредбите за контрол и движение на Директива 2008/118/ЕО на Съвета за продукти с код по КН 3811 в съответствие с член 20, параграф 2 от Директива 2003/96/ЕО на Съвета.

Новини от България свързани с ЕС



ЕК ни отпуска помощ за шапа

Европейската комисия съобщи, че отпуска 890 000 евро на България за борба с шапа през тази и следващата година.

Осигуряването на помощта е свързано със зачестилите случаи на това заболяване през настоящата година, съобщава БТА.

Средствата ще бъдат насочени за предприемане на необходимите мерки в Югоизточна България.

Общо за страните в ЕС комисията отпуска 203 милиона евро за борба, наблюдение и контрол на болестите по животните през 2012 година.

Източник: europa.bg

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмичната в Европейския парламент



Евродепутатите подготвят позицията си за срещата в Дърбан по климата

На 7 ноември 2011 г. евродепутатите призоваваха за конкретна позиция на ЕС във връзка със срещата на върха по климата в Дърбан, Южна Африка (28 ноември-9 декември 2011 г.). Комисарят по въпросите на климата Connie Hedegaard подчерта в Парламента, че "Дърбан е важна възможност за напредък, но това не е краят на пътя".

Евродепутатите от Комисията по околна среда обсъдиха на 7 ноември позицията на ЕС за срещата на върха в Дърбан (COP 17) с еврокомисаря Connie Hedegaard. Комисията по околна среда одобри на 26 октомври резолюция по срещата, която трябва да бъде гласувана от целия Парламент на пленарната сесия през ноември (14-17 ноември 2011 г.).

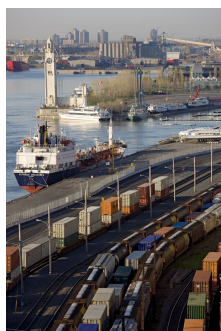
В резолюцията се казва, че ЕС трябва да даде "недвусмислена" подкрепа за продължаване на Протокола от Киото, който определя правно обвързващите мерки за намаляване на емисиите на парникови газове, чиято текущата фаза изтича в края на 2012 г. ЕС трябва да се стреми да намали емисиите с над досега заложените 20% до 2020 г. Евродепутатите смятат, че въздушният транспорт трябва да бъде включен в търговията с емисии на ЕС от 1 януари 2012 г..

Необходимо е глобално и амбициозно решение

Пред депутатите в Комисията Connie Hedegaard подчерта, че ЕС трябва да има водеща позиция в преговорите и да определи ясна във времето пътна карта, но ЕС сам по себе си не може да даде отговора на климатичните промени, необходимо е спешно да се намери общо амбициозно глобално решение.

Председателят на Комисията по екология Jo Leinen (С & Д, Германия) подчерта, че ЕП подкрепя действията на Европейската Комисия, но се пита каква ще е истинската теза, с която ЕС ще излезе в Дърбан.

Заместник-председателят на Комисията Karl-Heinz Florenz (ЕНП, Германия) смята, че намеренията на ЕС са добри, но не отиват достатъчно далеч.



Делегация на Комисията по международна търговия до Канада

ЕС води преговори за всеобхватно икономическо и търговско споразумение с Канада. Това споразумение може да стане първото споразумение за свободна търговия със страна - членка на Г-8. Предвид тези преговори делегация от Комисията по международна търговия на ЕП посети Канада в началото на ноември и се срещна с представители на федералните и провинциални власти, както и на различните заинтересовани страни. Говорихме с докладчика Peter Šťastný (ЕНП, Словакия).

Вие сте докладчик по Всеобхватното икономическо и търговско споразумение (СЕТА) между ЕС и Канада. Кои са основните пречки, които останаха за разрешаване пред споразумението?

След девет продуктивни кръга, преговорите навлизат в етап на разговори между по-малки групи от експерти за решаване на оставащите въпроси. Това са въпроси, свързани с правилата за произхода на стоките, селското стопанство и рибарството, обществените поръчки, защитата на интелектуалната собственост и др.

Очакваше се споразумението да бъде подписано до края на 2011 година, защо това не стана?

Най-вече, защото е много амбициозно и широко. Мисля, че неочакваните предсрочни избори през май тази година в Канада също имаха роля за забавянето.

Това споразумение за свободна търговия може да стане първото от този тип между ЕС и страна от Г-8. Какво е значението на този факт?

Това ясно показва тенденцията. Особено в трудни за икономиката времена, зоните за свободна търговия помагат за икономическия растеж и за създаване на работни места. И САЩ, и ЕС сключиха наскоро няколко споразумения за свободна търговия и инициираха преговори на нови такива.

Как може ЕС да гарантира, че отваря пазара си само за канадски стоки (имайки предвид факта, че икономиките на САЩ и Канада са много тясно свързани)?

ЕС ще гарантира, че на пазара няма да влязат повече от договореното неканадски стоки. Това е и причината правилата за произход на стоките да са сред най-чувствителните и сложни въпроси. Особено в случая на автомобилната индустрия, която е изключително интегрирана с тази на САЩ. Но договореното споразумение ще бъде приложено напълно.



De Castro: Необходима е по-гъвкава и продуктивна аграрна политика на ЕС

Общата селскостопанска политика (ОСП) е една от най-важните политики на ЕС, както от историческа, така и от бюджетна гледна точка. Дискусията за бъдещето на ОСП е от решаващо значение не само за фермерите, но и за всички европейци, тъй като тя се занимава с въпроса за продоволствената сигурност, смята председателят на Комисията по земеделие Paolo De Castro, с когото разговаряхме в навечерието на старта на преговорите за нова европейска политика за земеделие за периода 2014-2020 година.

Основното предизвикателство за европейските фермери ще бъде да "произвеждат повече, но да замърсяват по-малко", заяви De Castro, който подчерта колко е важно да има надежден бюджет за Общата селскостопанска политика (ОСП), за да се отговори на предизвикателството за продоволствената сигурност. Той каза още, че бюджетът на ОСП (който представлява около 40% от общия бюджет на ЕС) всъщност е скромен в сравнение с другите големи икономики: "В САЩ има 2 милиона фермери и техният бюджет е два пъти по-голям от бюджета на ЕС за земеделие. В същото време ние имаме 10 милиона фермери. От 15 станахме 27 държави членки, а бюджетът ни си остана същият".

Екологичните мерки - риск от повече бюрокрация и по-малко производителност

По отношение на предложените от Европейската Комисия екологични мерки, като например заделянето на 7% от обработваемите земи за екологични цели, De Castro се опасява, че предложението би могло да доведе до повече бюрокрация. Той посочи, че предложените мерки ще "задържат производството на ниски нива, вместо да го насърчават".

"Аз не мисля, че това е най-добрият начин за увеличаване на европейския селскостопански потенциал, защото в края на краищата, това, от което имаме нужда в бъдеще, е да се произвеждат повече храни по устойчив начин. Как можем да обясним на хората, които произвеждат зехтин от маслинови дървета, че трябва да намалят насажденията със 7 процента? Ще трябва ли те да изсекат тези дървета? Не мисля, че това е верният път напред".

Председателят на Комисията по земеделие в ЕП подчертава, че е необходима повече гъвкавост. "С 27 държави членки и 27 вида селско стопанство, не е възможно правилата да се прилагат по еднакъв начин. ЕК не взема под внимание факта, че ситуацията е различна в различните страни, ние не се намираме на една и съща стартова позиция във всички държави. Второ, съществува проблемът на пазарните мерки. Ние предложихме да се въведат нови инструменти, но аз не виждам нови инструменти в предложението на ЕК".

По-справедливо разпределение между Запада и Изтока

Paolo De Castro признава, че е предизвикателство да се балансират възгледите на старите и новите държави членки. "Всички нови държави членки искат по-бързо изравняване (на нивото на директни плащания за новите и стари държави членки) и аз мога да се съглася с тях. Ние искаме да вървим бързо и да постигнем изравняването за 20 - 25 години, но в същото време трябва да поддържаме равновесие Добро равновесие

може да се постигне като се приеме предложението на Парламента за бюджета, защото тогава можем да се движим по-бързо."

Силна роля на ЕП в преговорите

Исторически Парламентът имаше ограничено влияние върху селскостопанската политика, но с Договора от Лисабон нещата се промениха:.. "Преди Парламентът само даваше своето становище. Министрите на земеделието от ЕС работиха по предложението на ЕК и вземаха решението. Днес, ЕП има същите правомощия като Съвета, което означава, че ние трябва да работим заедно. Без вота на Европейския парламент "за", нито една реформа не може да бъде одобрена".

На 7 ноември 2011 г., за първи път в историята, 27-те министри на селското стопанство и всички членове на Комисията по земеделие седнаха заедно в една зала, за да обсъдят бъдещите перспективи пред ОСП. De Castro описва срещата като "много важна", тъй като тя проправи пътя за по-добро разбиране между двете институции. "Видях, че имаме много общи точки със Съвета, така че ние наистина се надяваме, че Комисията и Съветът ще помогнат, за да се намери добро решение за бъдещето на селскостопанския сектор".



Носителите на европейската младежка награда "Карл Велики" на посещение в ЕП

На 9 и 10 ноември 2011 г. победителите в тазгодишното издание на наградата "Карл Велики" за младежи посетиха Европейския парламент в Брюксел. Те се срещнаха с председателя Йежи Бузек и представиха своите проекти в Комисията по култура.

Наградата "Карл Велики" за младежи тази година бе спечелена от британския проект "Европа и аз" : онлайн лайфстайл списание за младите европейци. Втората награда получи гръцкият проект за късометражен филм "Балкани отвъд граници", а третата - испанският театрален проект "Escena Erasmus Project".

На тържествената церемония по награждаването през май председателят на ЕП Бузек поздрави спечелилия проект като изключително оригинален, показващ различни аспекти на това да бъдеш европейец.

Най-европейският британец

"Аз съм може би най-европейският британец, а сега имам и награда, с която да го докажа", пошегува се победителят Mathew Shearman.

"Европа и аз" е онлайн лайфстайл списание, създадено от млади европейци, което разглежда Европа като състояние на ума, а не като набор от институции. Имам редактори в 7 различни страни, автори от цяла Европа, всички работят доброволно.

Нашата цел в дългосрочен план е то да се превърне в платформа за обучение за млади журналисти, където те могат да открият нов подход за отразяване на европейските въпроси "

Да се учим един от друг на Балканите

"Балкани отвъд граници" е филмов проект от Гърция, който се опитва да насърчи сътрудничеството между младите хора на Балканите. "Ние живеем толкова близо един до друг, а знаем толкова малко един за друг", обясни Konstantinos Ntantis.

"Тази награда признава усилията ни и показва доверие към нашия проект. Бих насърчил и други млади хора, ако имат добра идея да й се посветят".

Театрален проект във Валенсия

Испанският проект "Escena Erasmus " е за културен обмен за студенти по програмата "Еразмус" в университета във Валенсия. "Всяка година над 300 студенти искат да вземат участие в театралната ни проект", заяви представителят на проекта в Брюксел José Daniel Tormo Marrtínez .

За наградата "Карл Велики" за младежи

Наградата се присъжда на осъществявани от млади хора проекти, с които се поощрява разбирателството, насърчава се изграждането на общо усещане за европейска идентичност и се предлагат практически примери за европейци, живеещи съвместно като една общност.

Европейската младежка награда "Карл Велики" се присъжда ежегодно, съвместно от Европейския парламент и Фондацията за международната награда "Карл Велики" в Аахен.

Наградата за най-добър проект е 5000 евро, втората награда е 3000 евро, а третата награда е 2000 евро. Като част от наградата, тримата лауреати ще бъдат поканени да посетят Европейския парламент (в Брюксел или в Страсбург). Също така, представителите на всички 27 национални проекти финалисти ще бъдат поканени на четиридневно пътуване до Аахен, Германия.

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета



Еврогрупата: две възможности за използване на Европейския инструмент за финансова стабилност

На заседанието си на 7 ноември 2011 г. министрите на финансите от еврозоната постигнаха напредък по последващите действия във връзка с решенията, взети на срещата на високо равнище на еврозоната от 26 октомври, в т.ч. по работата за максимално използване на възможностите на Европейския инструмент за финансова стабилност.

Използване на Европейския инструмент за финансова стабилност

На [срещата на високо равнище на еврозоната](#) бе договорено да се използват в максимална степен възможностите на [Европейския инструмент за финансова стабилност](#), без да се увеличават ангажиментите за гаранции от държавите — членки на еврозоната, на които той се основава. Това трябва да бъде постигнато чрез два подхода: „подход на частична защита срещу рискове“ и „подход на съвместно инвестиране“. Двата варианта са предназначени да подкрепят непрекъснатия достъп до пазарите на онези държави — членки на еврозоната, които изпитват финансови затруднения, и да запазят финансовата стабилност на еврозоната като цяло.

„Сега ще се посъветваме с участниците на пазара, за да постигнем най-ефективните договорености. Възнамеряваме да приключим работата по оперативните детайли на двата варианта до края на ноември под формата на насоки, които да бъдат одобрени от Еврогрупата, така че изпълнението да започне през декември 2011г.“, обясни Жан-Клод Юнкер, председател на Еврогрупата.

„По принцип двата варианта не се изключват взаимно“, посочи Клаус Реглинг, ръководител на Европейския инструмент за финансова стабилност. „Те могат да бъдат следвани успоредно, като в края на процеса на консултации ще решим дали да използваме само първия, или само втория вариант, или и двата.“

Гърция: в очакване на потвърждение

Г-н Юнкер отбеляза: „Ние приветствахме намерението на Гърция да състави правителство на националното единство, както и твърдия ангажимент, който заместник министър-председателят Евангелос Венизелос пое за изпълнение на сегашната програма, както и желанието да бъде поискана втора програма, включваща елемент за участие на частния сектор.“

Според Жан-Клод Юнкер ще е нужно потвърждение на положителното решение за превеждането на шестия транш. За да може да потвърди това решение, Еврогрупата изчаква писмено потвърждение от новите гръцки власти и от ръководителите на основните политически партии, че се ангажират с пакета от политики, приет на 26 октомври. Тройката (представителите на Европейската комисия, Европейската централна банка и Международния валутен фонд) се очаква да се върне в най-кратки срокове в Атина за приключване на обсъжданията с новите гръцки власти.

Положението в Италия

Комисарят Оли Рен отбеляза, че сега за Италия от решаващо значение е да изпълни фискалните политики, очертани в писмото на министър-председателя Берлускони до срещата на високо равнище на еврозоната от 26 октомври 2011 г., и да ускори структурните реформи, за да стимулира растежа и създаването на работни места.

„Ние сме партньори на Италия в това начинание и работим в подкрепа на усилията на страната за осигуряване на фискална стабилност, устойчив растеж и създаване на работни места,“ заяви той. „Скоро ще стартираме техническа мисия в Рим със задачата да се засили наблюдението в съответствие с решенията на срещата на високо равнище на еврозоната от октомври“.

За повече информация:

[Записи на пресконференцията на Еврогрупата](#)

[Уебсайт на Еврогрупата](#)

[Европейски отговор на кризата с дълговете](#)



На масата за преговори в Съвета е предложение за такса върху финансовите трансакции

На 8 ноември 2011 г. министрите по икономическите и финансовите въпроси взеха под внимание представяне от Комисията на предложението ѝ за въвеждане на такса върху финансовите трансакции в Европейския съюз.

Комисията счита, че [предложението ѝ за такса върху финансовите трансакции](#) ще даде възможност финансовият сектор, който понастоящем е обложен с по-малко данъци в сравнение с други сектори, да допринесе със справедлив дял в публичните финанси. Това ще действа и като възпиращ фактор за трансакции, които не повишават ефикасността на финансовите пазари.

Проектът за директива ще обхваща трансакции, които се отнасят до всички видове финансови инструменти, в т.ч. инструменти, които се търгуват на капиталовите пазари и на паричните пазари (с изключение на платежните инструменти), дялове или акции в предприятия за колективно инвестиране и споразумения за деривати. Трансакциите с централните банки обаче са изключени от обхвата на директивата.

Представянето на предложението бе последвано от обмен на мнения между министрите. Председателят на Съвета по икономически и финансови въпроси, министърът на финансите на Полша Яцек Ростовски, прикани съответните работни групи на Съвета да започнат анализа на предложението.

За вземане на решение по данъчни въпроси в ЕС се изисква единодушие.

За повече информация:

[Съобщение за печата](#) (pdf)

[Излъчване в интернет на обсъждането в Съвета](#)

[Излъчване на пресконференцията в интернет](#)

[Облагане на финансовия сектор](#) (на сървъра „europa.eu“)

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



На 1 юли 2011 г., Полша поема председателството на Съвета на ЕС от Унгария, която от началото на 2011 г. до сега носеше отговорността за общите решения на Съвета на ЕС във всички аспекти на работата му.

Председателството на Полша започва, когато Европейският съюз е изправен пред много сериозни икономически и социални предизвикателства, отбелязват от пресцентъра на ЕС. Програмата и планът за действие на Полша са съобразени с тези предизвикателства и много европейски страни и институции подкрепят целите на новия председател.

Основните цели, които ще преследва Полша по време на шестмесечното си председателство, се изразяват в задълбочаване на интеграцията на пазара на ЕС, уголемяване на Съюза и засилване на сътрудничеството със съседите, което да гарантира стабилност в региона, както на юг, така и на изток. Полша ще се стреми за укрепване на енергийната, продоволствената и военната сигурност в ЕС. А по време на полското председателство ще започне и важното обсъждане за новия бюджет на ЕС за периода.

Уеб сайт на Полското председателство : www.pl2011.eu

Новини от Европейската комисия



Есенна икономическа прогноза - възстановяването спира

През 2012 г. растежът в ЕС ще остане почти нулев, а през 2013 г. леко ще се ускори. Очаква се безработицата да се задържи на сегашните високи равнища.

Всички основни показатели сочат спиране на възстановяването със значителни странични рискове.

През текущото и следващите тримесечия не се очаква икономически растеж.

Прогнозата е, че през 2012 г. БВП на ЕС и еврозоната ще нарасне само с 0,5 %.

През 2013 г. се очаква известно ускоряване, като прогнозите са, че растежът ще достигне 1,5 % в ЕС и 1,25 % в еврозоната. Въпреки че равнищата на растеж в отделните страни членки ще бъдат различни, нито една група държави няма да остане незасегната от спада.

Продължаващата несигурност във финансовите пазари, свързана с устойчивостта на публичните финанси в някои икономики от еврозоната, както и опасенията от "заразяване", засягащо ключови страни от еврозоната, ще допринесат за по-слабия растеж. Слабостта на световната икономика, включително на някои от най-важните партньори на ЕС, ще подсили тази тенденция.

Според прогнозата доверието постепенно ще се възстанови през втората половина на 2012 г., благодарение на прилагането на политически мерки за овладяване на кризата с държавните дългове.

Очаква се стагнация на трудовите пазари

Очаква се през 2012 г. да настъпи застой в растежа на заетостта. Равнището на растеж на икономиката, което се очаква да се запази до края на обхванатия от прогнозата период, се смята за недостатъчно, за да доведе до оживление на трудовия пазар. Затова безработицата вероятно ще се задържи на сегашното си високо равнище от 9,5 %, но състоянието на трудовите пазари на страните членки ще бъде различно.

Състоянието на публичните финанси е на път постепенно да се подобри

Консолидирането на публичните финанси отбеляза напредък през 2011 г. Очаква се фискалните дефицити за тази година да бъдат съответно 4,75 % в ЕС и малко над 4 % в еврозоната. Прогнозите са, че дефицитите в ЕС и еврозоната през 2012 г. ще спаднат съответно до малко под 4 % и до 3,5 % от БВП.

Според прогнозата през 2012 г. съотношението дълг-БВП ще се повиши в ЕС до около 85 %, а през 2013 г. ще се стабилизира. В еврозоната обаче през 2012 г. това съотношение ще нарасне слабо и ще надхвърли 90 % от БВП.

Спад на инфлацията под 2 %

Очаква се през 2012 г. инфлацията да спадне под 2 % благодарение на отслабването на натиска от цените на енергията. Слабата икономическа активност и скромните увеличения на заплатите ще задържат инфлацията под контрол през обхванатия от прогнозата период.

Рискът от отрицателно развитие на ситуацията остава значителен

Икономиката на ЕС и еврозоната е изправена пред три основни риска: продължаващата несигурност, свързана с държавните дългове, слабостта на финансовата индустрия и забавянето на световната търговия. Възможно е негативно развитие на нещата: по-бавният растеж може да засегне държавните длъжници, а това на свой ред може да влоши състоянието на финансовия сектор, който няма да е в състояние да подкрепи растежа.

От друга страна, възможно е и положително развитие, ако по-ранно от очакваното възстановяване на доверието доведе до нарастване на инвестициите и личното потребление. Освен това, евентуално подобряване на външните условия - като възобновяване на световния растеж например - може да даде тласък на износа на ЕС.

Спадащите цени на суровините също ще допринесат за по-динамично потребление.

Следващата междинна прогноза ще бъде публикувана през февруари 2012 г., а през май 2012 г. ще бъде публикувана подробна прогноза.

Още в есенната икономическа прогноза от 2011 г. ^[en]



План на Г-20 за растеж и работни места в световен мащаб

Най-големите икономики в света се ангажират да координират усилията си за възобновяване на растежа, увеличаване на заетостта и регулиране на финансовите пазари.

Страните от Г-20 се договориха за пакет от мерки  за възстановяване на растежа на световната икономика по време на срещата си в Кан, Франция, на 3 и 4 ноември 2011 г.

ЕС предложи множество мерки, включително поемане на ангажименти за балансиране на бюджетите и подобряване на националните икономики. В тази връзка Г-20 приветства плана  на еврозоната за разрешаване на дълговата криза, засягаща някои от нейните членове.

Страните от Г-20 също така ще положат повече усилия за намаляване на дългосрочната безработица и последиците за работниците от глобализацията.

Повече търговия

Нарастването на международната търговия е от основно значение за възстановяване на растежа и създаване на работни места. Лидерите на страните от Г-20 призоваха за по-тясно сътрудничество за намаляване на пречките пред търговията и избягване на протекционизма. Те искат Световната търговска организация да има по-голяма роля в уреждането на спорове между държави.

Те също така призоваха някои страни да престанат да определят обменни курсове на своята валута на необосновано ниски нива с цел увеличаване на износа.

Предотвратяване на кризи

Реформата на финансовия пазар и защитата на инвеститорите също бяха сред водещите теми. Сред приоритетите са по-добро регулиране на търговията с деривати и намаляване на риска от фалити на банки.

Ще се засили надзорът върху големите институции със значителна роля в глобалната финансова система. Страните от Г-20 предлагат да се регулират банковите дейности, извършвани от инвестиционни дружества, застрахователни компании и други.

Като част от усилията за намаляване на системния риск за световната икономика страните от Г-20 са готови да предоставят допълнителни средства на Международния валутен фонд (МВФ). Нови програми за финансиране ще бъдат използвани за оказване на по-добра подкрепа на страни в затруднено икономическо положение.

Намаляване на бедността

Лидерите на Г-20 призоваха правителствата да продължат да изпълняват ангажиментите си по отношение на помощите за развитие, продоволствената сигурност и изменението на климата. Те се съгласиха, че в бъдеще трябва да бъдат намерени нови източници на финансиране за подпомагане на развиващите се страни.

Един от тези източници може да бъде глобалният данък върху финансовите сделки, предлаган от Комисията и подкрепян от Франция, която бе домакин на срещата на Г-20.

Чрез други мерки ще се осигурят повече средства за научни изследвания в областта на земеделието и за стабилизиране на цените на храните, особено в страните с ниски доходи.

Повече за позициите на ЕС на срещата на Г-20    

Повече за Г-20 

Източник: страницата на Европейската комисия

Предстоящи събития в европейските институции

Предстоящи събития в Европейския парламент



Евродепутатите ще гласуват по резолюция, призоваваща за по-гъвкава система за признаване на квалификацията на специалистите в други държави от ЕС, което би направило по-лесен достъпа на лекари, инженери и други специалисти до работа зад граница. Няколко ключови дебата се очакват: по икономическото управление (в сряда сутрин, 16 ноември 2011 г.), по селскостопанската политика (във вторник, 15 ноември 2011 г.) и по интеграцията на ромите (в сряда следобед, 16 ноември 2011 г.).

Председателят на ЕП Йежи Бузек ще съобщи името на носителя на наградата LUX за 2011 г. на 16 ноември 2011 г. по време на церемония в пленарната зала на Европейския парламент.

Парламентът ще гласува законодателен доклад на българската евродепутатка Мария Неделчева за статистиката за трайните насаждения.

Източник: страницата на Европейския парламент

Инициативи на ЕС



Европейски певци търсят гласове

Десетте лауреата на наградите „European Border Breakers“ 2012 вече са известни. Публиката се приканва да избере свой любимец.

Наградите „European Border Breakers“ се присъждат на европейски поп, рок, соул или електронни изпълнители и групи, чийто първи албум е постигнал успех извън границите на собствената им държава. Сред критериите за избор са броят на продажбите, честотата на излъчванията в ефир и подкрепата на различни радио станции и европейски музикални фестивали.

Десетте победители за 2012 г. са: Elektro Guzzi (Австрия), Selah Sue (Белгия), Agnes Obel (Дания), Ben l'Oncle Soul (Франция), Boy (Германия), James Vincent McMorrow (Ирландия), Afrojack (Холандия), Alexandra Stan (Румъния), Swedish House Mafia (Швеция) и Anna Calvi (Англия).

Победителите от Франция и Белгия отдават чест на соул музиката. Ben l'Oncle Soul става известен със своите кавъри преди окончателно да покори публиката със свои собствени песни. Що се отнася до младата белгийка Selah Sue, която е едва на 22 години,

тя вече е участвала в множество европейски музикални фестивали и е работила с редица известни личности от световната музикална сцена.

Всички изпълнители ще получат своята награда на 11 януари 2012 г. по време на церемония, която ще бъде излъчена по различни радио и телевизионни канали в Европа.

Последната дума ще бъде на публиката, която ще определи своя любим изпълнител или група. Гласуването онлайн [en](#) ще се проведе от 1 ноември до 31 декември 2011 г, а участниците в него ще имат възможност да спечелят покани за церемонията по награждаването. Миналата година специалната награда на публиката получи германската група „The Baseballs“ за своите ретро кавъри.

Церемонията ще се проведе в Холандия по време на фестивала Eurosonic Noorderslag. Витрина на европейската музикална индустрия, на фестивала ежегодно присъстват близо 300 изпълнители и хиляди професионалисти от музикалния бранш.

Лауреатите на наградите EBBA за 2011 г. Saint Lu, Zaz и Stromae вече са потвърдили своето присъствие.

Наградите „European Border Breakers“ се финансират от програмата за култура на Европейския съюз. Чествайки тази година своето девето издание, проявата е свидетел за съществуването на истински европейски музикален пазар и служи за стимул на младите изпълнители да търсят успех зад граница.

Програма „Култура“ на Европейския съюз [de](#) [en](#) [fr](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода септември-октомври 2011 г.

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 64/432/ЕИО по отношение на компютърните бази данни, които са част от мрежите за надзор в държавите-членки - COM(2011) 524 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за установяване на система на Общността за регистрация на превозвачи на радиоактивни материали - COM(2011) 518 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно определянето, описанието, представянето, етикетирането и закрилата на географските указания на ароматизирани лозаро-винарски продукти - COM(2011) 530 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Шеста програма за действие на Общността за околната среда - ОКОНЧАТЕЛНА ОЦЕНКА - COM(2011) 531 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно гаранциите, които се покриват от общия бюджет Състояние към 31 декември 2010 г. - COM(2011) 528 [Досие на документа](#)

ПЕТИ ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ относно поддържането от някои трети страни на изискване за виза в нарушение на принципа на реципрочност в съответствие с член 1, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 539/2001 на Съвета за определяне на третите страни, чиито граждани трябва да

притежават виза, когато преминават външните граници на държавите-членки, както и тези, чиито граждани се освободени от това изискване, изменен с Регламент (ЕО) № 851/2005 относно механизма за реципрочност - СОМ(2009) 560 [Досие на документа](#)
СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ Управление на Шенгенското пространство – укрепване на пространството без граничен контрол на вътрешните граници - СОМ(2011) 561 [Досие на документа](#)

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 2008/106/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно минималното ниво на обучение на морските лица - СОМ(2011) 555 [Досие на документа](#)

Изменено предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген - СОМ(2011) 559 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Годишен доклад до Европейския парламент и Съвета относно дейността на централното звено на „Евродак“ през 2010 г. - СОМ(2011) 549 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на механизъм за обмен на информация във връзка с междуправителствени споразумения между държавите-членки и трети държави в областта на енергетиката - СОМ(2011) 540 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Междинна оценка на програма „Фискалис 2013“ - СОМ(2011) 538 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Съобщение относно политиките на ЕС и доброволчеството: признаване и насърчаване на трансграничните доброволчески дейности в ЕС - СОМ(2011) 568 [Досие на документа](#)

ПИСМО ЗА ВНАСЯНЕ НА КОРЕКЦИИ № 2 НА ПРОЕКТА НА ОБЩ БЮДЖЕТ ЗА 2012 г. - РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ - Раздел I — Парламент - Раздел II — Европейски съвет и Съвет - Раздел III — Комисия - Раздел VI — Европейски икономически и социален комитет - Раздел VII — Комитет на регионите - Раздел VIII — Европейски омбудсман - СОМ(2011) 576 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩАТА ПОЗИЦИЯ НА ЕС НА ЧЕТВЪРТИЯ ФОРУМ НА ВИСОКО РАВНИЩЕ ЗА ЕФЕКТИВНОСТТА НА ПОМОЩТА, ПУСАН - СОМ(2011) 541 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ относно сигурността на енергийните доставки и международното сътрудничество — „Енергийната политика на ЕС: ангажиране с партньори извън нашите граници“ - СОМ(2011) 539 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Окончателна оценка на прилагането на многогодишната общностна програма за по-голяма достъпност, използваемост и експлоатация на цифрово съдържание в Европа - СОМ(2011) 548 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ ИЗГРАЖДАНЕ НА ДОВЕРИЕ В ПРАВОСЪДИЕТО В ЦЕЛИЯ ЕС - НОВО ИЗМЕРЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО СЪДЕБНО ОБУЧЕНИЕ - СОМ(2011) 551 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Годишен доклад за напредъка, постигнат от съвместните предприятия по съвместните технологични инициативи през 2009 г. - СОМ(2011) 557 [Досие на документа](#)

Данъчно облагане и митнически съюз

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Междинна оценка на програма „Митници 2013“ - COM(2011) 537 [Досие на документа](#)

Здравеопазване и защита на потребителите

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Доклад относно разработването, валидирането и правното приемане на алтернативни методи на изпитванията с животни в областта на козметиката (2009 г.) - COM(2011) 558 [Досие на документа](#)

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз**L 287****4 ноември 2011 г****РЕШЕНИЯ**

Решение № 1104/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 година относно правилата за достъп до публично регулираната услуга, предоставяна от глобалната навигационна спътникова система, създадена по програмата „Галилео“.

Решение № 1105/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 година относно списъка на документите за пътуване, които дават право на притежателя им да премине външните граници и върху които може да се поставя виза, и относно създаването на механизъм за създаването на този списък.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 1106/2011 на Съвета от 20 октомври 2011 година за изменение на регламенти (ЕС) № 57/2011 и (ЕО) № 754/2009 относно защитата на вида „селдова акула“, определени ОДУ и някои ограничения на риболовното усилие по отношение на Германия и Ирландия.

Регламент (ЕС) № 1107/2011 на Комисията от 28 октомври 2011 година за забрана на риболова на северна скарида в зона 3L на NAFO от страна на съдове под флага на Латвия.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1108/2011 на Комисията от 28 октомври 2011 година за дерогация от регламенти (ЕО) № 2058/96, (ЕО) № 2305/2003, (ЕО) № 969/2006, (ЕО) № 1918/2006, (ЕО) № 1964/2006, (ЕО) № 1067/2008 и (ЕО) № 828/2009 по отношение на датите за подаване на заявления и за издаване на лицензии за внос през 2012 г. в рамките на тарифните квоти за зърнени храни, ориз, захар и маслиново масло и за дерогация от регламенти (ЕО) № 382/2008, (ЕО) № 1518/2003, (ЕС) № 1178/2010, (ЕС) № 90/2011 и (ЕО) № 951/2006 по отношение на датите за издаване на лицензии за износ през 2012 г. в сектора на говеждото и телешкото месо, свинското месо, яйцата, птичето месо и извънквотните захар и изоглюкоза.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1109/2011 на Комисията от 3 ноември 2011 година за изменение на приложение I към Регламент (ЕО) № 2075/2005 по отношение на еквивалентните методи за тестване за трихинели.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1110/2011 на Комисията от 3 ноември 2011 година относно разрешаването на ензимен препарат от ендо-1,4-бета-ксилаза, получена от *Trichoderma reesei* (CBS 114044), като фуражна добавка за кокошки носачки, дребни видове птици и свине за угодяване (притежател на разрешителното Roal Oy).

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1111/2011 на Комисията от 3 ноември 2011 година за разрешаване на *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 30236) като фуражна добавка за всички видове животни.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1112/2011 на Комисията от 3 ноември 2011 година за изменение на приложение II към Регламент (ЕС) № 206/2010 по отношение на вписването за Парагвай в списъка на третите страни, територии или части от тях, от които е разрешен вносът в Съюза на някои видове прясно месо.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1113/2011 на Комисията от 3 ноември 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

РЕШЕНИЯ

2011/721/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 3 ноември 2011 година за предоставяне на поисканата от Италия дерогация по отношение на областите Емилия Романя, Ломбардия, Пиемонте и Венето по силата на Директива 91/676/ЕИО на Съвета за опазване на водите от замърсяване с нитрати от селскостопански източници (нотифицирано под номер C(2011) 7770).

L 288

5 ноември 2011 г.

ДИРЕКТИВИ

Директива 2011/82/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 година за улесняване на трансграничния обмен на информация относно пътнотранспортни нарушения, свързани с безопасността по пътищата.

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНЕНИЯ

2011/722/ЕС

Решение на Съвета от 27 октомври 2011 година относно позицията, която да бъде взета от Европейският съюз в рамките на Комитета по търговията, създаден със Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, по отношение на приемането на процедурния правилник на Комитета по търговия и изготвянето на списък с 15 арбитри.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1114/2011 на Комисията от 4 ноември 2011 година за отмяна на Регламент (ЕО) № 601/2008 относно защитните мерки, прилагани към някои рибни продукти, внесени от Габон и предназначени за консумация от човека.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1115/2011 на Комисията от 4 ноември 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

РЕШЕНИЯ

2011/723/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 3 ноември 2011 година за изменение на Решение 2008/866/ЕО относно спешни мерки за спиране на вноса от Перу на някои двучерупчести мекотели за консумация от човека, по отношение на неговия период на прилагане (нотифицирано под номер C(2011) 7767).

L 289**8 ноември 2011 г****РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1116/2011 на Комисията от 31 октомври 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 2368/2002 на Съвета относно въвеждане на схема за сертифициране в рамките на Кимбърлийския процес за международна търговия с необработени диаманти.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1117/2011 на Комисията от 31 октомври 2011 година за вписване на название в Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Lough Neagh Eel (ЗГУ)].

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1118/2011 на Комисията от 31 октомври 2011 година за вписване на название в Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Coppa di Parma (ЗГУ)].

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1119/2011 на Комисията от 31 октомври 2011 година за вписване на название в Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Brovada (ЗНП)].

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1120/2011 на Комисията от 31 октомври 2011 година за вписване на название в Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Carciofo Brindisino (ЗГУ)].

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1121/2011 на Комисията от 31 октомври 2011 година за вписване на название в Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Native Shetland Wool (ЗНП)].

Регламент (ЕС) № 1122/2011 на Комисията от 31 октомври 2011 година за забрана на риболова на морски дявол в норвежки води от зона IV от страна на съдове под флага на Нидерландия.

Регламент (ЕС) № 1123/2011 на Комисията от 31 октомври 2011 година за забрана на риболова на треска в зони I и IIb от страна на съдове под флага на Испания.

Регламент (ЕС) № 1124/2011 на Комисията от 31 октомври 2011 година за забрана на риболова на морски дявол в зони VIIIs, IX и X; води на ЕС от зона CECAF 34.1.1 от страна на съдове под флага на Испания.

Регламент (ЕС) № 1125/2011 на Комисията от 31 октомври 2011 година за забрана на риболова на обикновен морски език в зони VIIIsa и VIIIsb от страна на съдове под флага на Испания.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1126/2011 на Комисията от 7 ноември 2011 година за изменение на приложение III към Регламент (ЕО) № 1120/2009 относно сумите за финансиране на специфичното подпомагане, предвидено в Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1127/2011 на Комисията от 7 ноември 2011 година относно неодобряването на активното вещество 2-нафтилоксиоцетна киселина в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1128/2011 на Комисията от 7 ноември 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

РЕШЕНИЯ**2011/724/ЕС**

Решение на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г.

между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2011/003 DE/Arnsberg и Düsseldorf — автомобилна промишленост, подадено от Германия).

2011/725/EC

Решение на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/017 DK/Midtjylland Machinery от Дания).

2011/726/EC

Решение на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/026 PT/Rohde от Португалия).

2011/727/EC

Решение за изпълнение на Комисията от 7 ноември 2011 година за определяне на финансовото участие на Съюза в разходите, направени в контекста на спешните мерки, предприети за борба с инфлуенцата по птиците в Дания през 2010 г. (нотифицирано под номер C(2011) 7850).

2011/728/EC

Решение на Европейската централна банка от 31 октомври 2011 година за изменение на Решение ЕЦБ/2010/15 относно администрирането на заеми от EFSF за държавите-членки, чиято парична единица е еврото, и за изменение на Решение ЕЦБ/2010/31 относно откриването на сметки за обработката на плащания, свързани със заеми от EFSF за държави-членки, чиято парична единица е еврото (ЕЦБ/2011/16).

L 290

9 ноември 2011 г.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1132/2011 на Комисията от 8 ноември 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 798/2008 на Комисията по отношение на транзита на пратки с яйца и яйчни продукти от Беларус през Литва за Калининградска област на Русия.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1133/2011 на Комисията от 8 ноември 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Поправки

Поправка на Регламент (ЕС) № 1006/2011 на Комисията от 27 септември 2011 година за изменение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа ([ОВ L 282, 28.10.2011 г.](#))

L 291

9 ноември 2011 г

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

2011/719/EC

Решение на Съвета от 7 март 2011 година относно сключването на Споразумението между Съединените американски щати и Европейската общност относно сътрудничеството в областта на регулиране на безопасността на гражданското въздухоплаване

2011/720/EO

Решение на Съвета от 26 ноември 2007 година относно подписването от името на Общността на Споразумение между Съединените американски щати и Европейската общност относно сътрудничеството в областта на регулиране на безопасността на гражданското въздухоплаване.

L 292**10 ноември 2011 г.****РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1134/2011 на Комисията от 9 ноември 2011 година относно неподновяването на одобрението на активното вещество цинидон-етил в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита, и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията.

Регламент (ЕС) № 1135/2011 на Комисията от 9 ноември 2011 година за започване на разследване във връзка с възможното заобикаляне на антидъмпинговите мерки, наложени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 791/2011 на Съвета върху вноса на определени мрежести тъкани от стъклени влакна с произход от Китайската народна република, чрез вноса на определени мрежести тъкани от стъклени влакна, изпращан от Малайзия, независимо дали е деклариран с произход от Малайзия или не, и за въвеждане на регистрационен режим за този внос.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1136/2011 на Комисията от 9 ноември 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1137/2011 на Комисията от 9 ноември 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент за изменение (ЕС) № 971/2011 за 2011/12 пазарна година.

Решение на Надзорния орган на ЕАСТ № 472/09/COL от 25 ноември 2009 година за седемдесет и пето изменение на процесуалните и материалноправни норми в областта на държавните помощи, с което се въвежда нова глава относно връщането на жизнеспособността и оценка на мерките за реструктуриране във финансовия сектор според правилата за държавна помощ в настоящата криза.

Поправки

Поправка на Регламент (ЕС) № 1063/2010 на Комисията от 18 ноември 2010 година за изменение на Регламент (ЕИО) № 2454/93 за определяне на разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Общността ([ОВ L 307, 23.11.2010 г.](#)).

L 293**11 ноември 2011 г****РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1138/2011 на Съвета от 8 ноември 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното

мито, наложено върху вноса на някои мастни алкохоли и техните смеси с произход от Индия, Индонезия и Малайзия.

Регламент (ЕС) № 1139/2011 на Съвета от 10 ноември 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия.

Регламент (ЕС) № 1140/2011 на Комисията от 8 ноември 2011 година за забрана на риболова на налим във води на ЕС и международни води от зони V, VI и VII от страна на съдове под флага на Испания.

Регламент (ЕС) № 1141/2011 на Комисията от 10 ноември 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 272/2009 за допълване на общите основни стандарти за сигурност на гражданското въздухоплаване, отнасящо се за използването в летищата на ЕС на скенери за целите на сигурността.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1142/2011 на Комисията от 10 ноември 2011 година за въвеждане на приложения X и XI към Регламент (ЕО) № 4/2009 на Съвета относно компетентността, приложимото право, признаването и изпълнението на съдебни решения и сътрудничеството по въпроси, свързани със задължения за издръжка.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1143/2011 на Комисията от 10 ноември 2011 година за одобряване на активното вещество прохлораз, в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита, и за изменение на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията и на Решение 2008/934/ЕО на Комисията.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1144/2011 на Комисията от 10 ноември 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1145/2011 на Комисията от 10 ноември 2011 година за определяне на максималния размер на помощта, предоставена за частно складиране на маслиново масло в рамките на тръжната процедура, открита с Регламент за изпълнение (ЕС) № 1023/2011.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/729/ОВППС на Съвета от 10 ноември 2011 година за изменение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия.

2011/730/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 9 ноември 2011 година за финансов принос на Съюза за спешните мерки за борба с болестта шап в България през 2011 г. (нотифицирано под номер С(2011) 7993).

L 294

12 ноември 2011 г

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

2011/731/ЕС

Решение на Съвета от 8 ноември 2011 година относно сключването, от името на Европейската общност, на Международното споразумение за тропическия дървен материал от 2006 г.

2011/732/ЕС

Решение на Съвета от 8 ноември 2011 година за сключване на Споразумението между Европейския съюз и Република Кабо Верде относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги.

2011/733/ЕС

Решение на Съвета от 8 ноември 2011 година относно сключването на споразумение за участието на Република България и Румъния в Европейското икономическо пространство и на четири свързани споразумения.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 1146/2011 на Комисията от 9 ноември 2011 година за забрана на риболова на треска в зона 3М на NAFO от страна на съдове под флага на Испания.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1147/2011 на Комисията от 11 ноември 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 185/2010 за прилагане на общите основни стандарти за сигурност във гражданското въздухоплаване, във връзка с използването в летищата на ЕС на скенери за целите на сигурността.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1148/2011 на Комисията от 11 ноември 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

L 295

12 ноември 2011 г.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 1129/2011 на Комисията от 11 ноември 2011 година за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета посредством създаване на списък на Съюза на добавките в храните.

Регламент (ЕС) № 1130/2011 на Комисията от 11 ноември 2011 година за изменение на приложение III към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно добавките в храните посредством създаване на списък на Съюза на добавките в храните, одобрени за употреба в добавки в храните, ензими в храните, ароматизанти в храните и хранителни вещества.

Регламент (ЕС) № 1131/2011 на Комисията от 11 ноември 2011 година за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на стевиол гликозидите.

Книги от фонда на Европейския документационен център

Книги получени в ЕДЦ през м. октомври 2011 г.

Статистическо издание – ключови фигури в Европа

General and regional statistics - Key figures on Europe
EC 1609

Статистическо издание за Европа

EUROPE in figures
EC 1610

Издание относно болестите ХИВ, Малария и Туберкулоза

EU research fighting the three major deadly diseases: HIV/AIDS, Malaria and Tuberculosis - 2007-2010
EC 1611

Издание относно европейския изследователски център - 7ма рамкова програма

Networking the European research area

EC 1612

Стратегия за безопасност на пътя - 2020

A Background document for the preparation of the strategic guidelines for road safety up to 2020

EC 1613

Проекти за периода 2007-2010 в социално-икономическите и хуманитарни науки

European research : socio-economic sciences and humanities - 2007-2010

EC 1614

Мониторинг на данъците и данъчните реформи в ЕС за 2010 година

Monitoring tax revenues and tax reforms in EU member states 2010

EC 1615

Издание относно Марио Сепи - като президент на Европейския икономически и социален комитет за периода октомври 2008 - октомври 2010 година

Mario Sepi's term as president : European economic and social Committee

EC 1616

Микроикономически заключения от кризата на пазара за продукти за 2009 година

Microeconomic consequences of the crisis and implications for recovery

EC 1617

Годишен доклад за безопасност на храните за 2009 година

Better training for safer food - annual report 2009

EC 1618

Статистически портрет на ЕС пред света

The EU in the world - a statistical portrait

EC 1619

Науката в услуга на Европа

A guide to the 2009 annual activity report of the European commission's directorate-general for research

EC 1620

Защо нараства социално-икономическото неравенство в Европа

Facts and policy responses in Europe

EC 1621

Издание относно болестите предавани чрез инжектиране на наркотици (ХИВ и Хепатит)

Guidelines for testing HIV, viral hepatitis and other infections in injecting drug users

EC 1622

Издание относно световни и устойчиви градове

World and european sustainable cities

EC 1623

Издание относно фискалната реформа в държавите-членки на ЕС

National fiscal governance reforms across EU member states

EC 1624

Издание относно икономическата програма за Гърция

The economic adjustment programme for Greece

EC 1625 / EC 1629

Издание относно предприсъединителните икономически програми на държавите кандидатки за членство на ЕС

Pre-accession economic programmes of candidate countries: EU Commission assessments

EC 1626

Издание относно ефикасността и ефективността на разходите за висшето образование в ЕС

Efficiency and effectiveness of public expenditure on tertiary education in the EU

EC 1627

Издание относно прогреса и ключови перспективи за адекватни и устойчиви пенсии в Европа

Progress and key challenges in the delivery of adequate sustainable pensions in Europe

EC 1628

Доклад относно икономическия напредък за присъединяване за 2010 година

Progress towards meeting the economic criteria for accession: the assessments of the 2010 - progress reports and opinions

EC 1630

Доклад относно здравната система за 2010 година

Joint report on health systems

EC 1631

Издание относно пазара на труда и заплатите през 2009 година

Labour market and wage developments in 2009

EC 1632

Издание относно икономическа прогноза в ЕС - 2010 година

European economic forecast - autumn 2010

EC 1633

Издание относно насилието срещу жените, равенството между половете, социалното изключване и здравна стратегия

Violence against women and the role of gender equality, social inclusion and health strategies

EC 1634

Издание за дискриминацията

Trade union practices on anti-discrimination and diversity

EC 1635

Издание относно средствата за справяне със социалното изключване и дискриминацията на ромите в ЕС

Improving the tools for the social inclusion and non-discrimination of Roma in the EU

EC 1636

Издание относно социалния диалог за 2010 година

European sectoral dialogue
EC 1637

Справяне с дискриминацията през 2009 година

Promoting equality: activities on fighting discrimination in 2009
EC 1638

Издание относно заетостта в Европа

Self employment in Europe – 2010
EC 1639

Живот и работа в Европа - 2009

Living and working in Europe – 2009
EC 1640

Статистическо издание относно ключовите фигури в бизнеса

Key figures on european business
EC 1641

Статистическо издание относно енергетиката и транспорта през 2010 година

EU energy and transport in figures – 2010
EC 1642

Народно събрание
Отдел „Европейско право“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg